

KENTUCKY MFG CORP  
427 San Fernando St., Binondo Manila  
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313



Chinese Commercial News 商報

# 華社動態

Page20 Saturday April 26 2025 二〇二五年四月廿六日 (星期六)



Kleencut ADVANTAGE  
\* ROTARY PRECISION CUT  
UNDER DUST - FREE  
ENVIRONMENT!

NAPPCO Nation Paper Products & Printing Corp.  
TEL NO: 983-8000 / 432-8000

## 耕耘結碩果，奮進迎未來 僑中分校2024-2025學年度休業式圓滿舉行



圖片說明 (從左至右)：第一排：黃琬蓉校長致詞、蔡美美副校長致詞，司儀林芸芸老師與Mr. Ariel G. Dimer，現場師生。第二至六排：頒發小學一至五年級學業操行優良獎。第七排：黃琬蓉校長致詞、蔡美美副校長致詞，司儀蘇雅紅老師與Ms. Carmela Lauraine S. Dimaano，現場師生。第八至十四排：頒發初高中七至九、十一年級學業操行優良獎。

菲律賓僑中學院訊：在這個春意盎然、萬物欣榮的四月，我院分校迎來了意義非凡的2024-2025學年度休業式。這不僅是一場學年度的謝幕儀式，更是對一年來全體師生奮鬥成果的集中展示，是一次總結過去、展望未來的重要時刻。4月10日(星期四)，我院分校分別于上午8時30分舉行小學部休業式，下午1時30分舉行初中部休業式，兩場典禮均在分校體育館隆重舉行。全體教職員工、獲獎學生及家長齊聚一堂，在隆重而溫馨的氛圍中，共同見證這場充滿榮譽與希望的年度盛典。

**典禮莊重溫馨，彰顯僑中精神**  
本次休業式由小學部林芸芸老師與Mr. Ariel G. Dimer老師聯袂主持，初高中部則由蘇雅紅老師與Ms. Carmela Lauraine S. Dimaano擔任司儀。兩場典禮井然有序、節奏分明，充分體現了我院分校嚴謹而富有溫度的辦學風格。在典禮上，黃琬蓉校長、蔡美美副校長以及英文部主任親自為獲獎學生頒發校友會獎學金和特別獎，特別獎包括最佳學科獎、服務獎、閱讀獎、數學與科技競賽獎等

多個領域，及「學業成績優良獎」，分別獎勵各班級學業成績一等獎、二等獎、三等獎與操行成績前三名，還有各年段學業成績前三名的學生。這些獎項不僅是對學生刻苦學習、品行優良的高度肯定，更展現了僑中教育在「德才並重」理念所取得的豐碩成果。

**黃校長致辭：感謝同行者，共繪成長路**  
黃琬蓉校長在致辭中表示：「教育是一場潤物細無聲的接力賽，成績的取得離不開學生的拚搏，更離不開老師的辛勤付出與家長的全力支持。」她強調，僑中始終堅持以學生發展為中心，以教學質量為生命線，在這一年裡，無論是課堂教學的不斷優化，還是校園活動的全面展開，都體現了僑中教育團隊的專業精神與不懈追求。

她特別向全體教職員工表達感謝，肯定他們在教學崗位上不懈耕耘的精神風貌，正是這一份責任與熱忱，塑造了僑中穩健發展的根基，也為學生營造出一個安全、溫暖、富有啟發力的學習環境。

**蔡副校長寄語：心中有光，腳下有力**  
隨後，蔡美美副校長以溫暖而深情的

語言，回顧了這一學年中校園裡發生的點點滴滴。她說：「過去這一年，我們經歷了挑戰，也收穫了成長。每一位孩子的進步，都離不開老師的辛勤耕耘與家長的全力支持。教育不是一蹴而就的奇跡，而是日積月累的堅持與陪伴。」

她勉勵全體學生：「願你們在今後的學習路上，繼續懷抱夢想，堅守信念，做一個『心中有光，眼裡有目標，腳下有力量』的少年。」

同時，她向所有默默奉獻的教師表達敬意，感謝他們在關注學生學業成績的同時，更注重人格的養成與品格的塑造，為僑中打造出一個有溫度、有深度、有高度的教育環境。

**表彰成果豐碩，見證成長軌跡**  
典禮中，隨著一項項獎項的頒發，學生臉上洋溢的自信與喜悅，不僅是個人努力的見證，也是家校攜手育人成效的真實寫照。受獎學生紛紛表示，這份榮譽將成為他們繼續奮進的動力，在今後的學習生活中更加自律、自強，努力成為德智體群美全面發展的

新時代青少年。

家長們也深受感動，紛紛表示，通過此次典禮，感受到學校對學生全面發展的高度重視與人文關懷，也對孩子在僑中的成長充滿信心和期待。

**展望未來，初心不改**  
本次休業式不僅是一場表彰大會，更是一堂深具教育意義的生命課程。它提醒每一位學子：付出終有回報，努力終將不負。同時，也激勵著全體教師與家長繼續肩並肩，為孩子們營造一個充滿愛、智慧與希望的成長環境。

我院分校始終秉持「以學生為本、以教育為魂」的核心理念，致力於提供兼具學術深度與人文溫度的優質教育。休業式的圓滿舉行，不僅展現了學校管理的規範與高效，更展現了僑中人團結協作、共同進取的教育情懷。

站在新的起點上，我院分校將繼續不忘初心，砥礪前行，為菲華子弟的成長保駕護航，為中華文化在海外的傳播與傳承貢獻更大的力量。

## 佛光山萬年寺暨菲佛光會慶祝佛誕節 舉辦浴佛祈福活動歡迎大眾共襄盛舉



佛光山萬年寺暨國際佛光會菲律賓協會訊：農曆四月八日佛教教主釋迦牟尼佛的誕生真是人天歡喜，萬物雀躍的日子，為了慶祝佛誕，藉由浴佛的因緣讓更多社會人士接觸佛法，以及在浴佛的同時洗滌我們的心靈，以「我願存好心、我願說好話、我願做好事」來淨化社會，為國家為世界祈福。

佛光山萬年寺暨國際佛光會菲律賓協會謹訂於5月3日、4日(星期六、星期日)兩天上午十時至晚上九時，在馬尼拉美加廣場一樓中庭Lucky Chinatown Mall - Atrium (along Reina Regente St, Binondo, Manila.) 舉辦「2025年慶祝佛誕節浴佛祈福活動」。此活動由菲律賓佛光山萬年寺暨國際佛光會菲律賓協會主辦，計順分會、仙範分會、青山分會、馬加智分會暨馬尼拉青年分團共同承辦，Lucky Chinatown Mall美加廣場協辦。

5月3日(星期六)上午十時三十分將舉行

開幕獻供儀式，恭請菲律賓佛光山萬年寺住持妙淨法師暨諸位法師蒞臨主持獻供、誦經祈福、恭讀星雲大師《佛誕節浴佛祈願文》並帶領與會貴賓及大眾浴佛祈願等，迴向世界和平、菲律賓國泰民安、社會祥和、人民樂利。

歡迎各界團體、寺院團體、學校機關及社會大眾踴躍參加，共襄盛舉，同沐佛光！屆時Lucky Chinatown Mall中庭將精心佈置浴佛亭供大眾浴佛，並準備手唸珠、糖果、平安米跟大眾結緣(數量有限送完為止)，此外亦設有佛堂獻燈區、觀音許願區、祈願樹、兒童彩繪區、抄經區、義賣區等活動。5月3日星期六下午三點，邀請馬尼拉青年分團和僑中學院舞蹈隊表演精彩的歌舞節目。5月4日星期日下午二時，特邀請大雅台菲律賓佛光山光明大學學生前來表演精湛的才藝節目，歡迎全家大小蒞臨觀賞。